



**Χιονοστρόβιλοι** ἐν Ρωσίᾳ. Εἰς τὰς ψυχράς, παγετώδεις ἑκτάσεις τοῦ Ρωσικοῦ κράτους τὸ ψύχος 20 ἔως 25 βαθμῶν εἰσδένει μέχρι τοῦ μελοῦ τῶν ὀστέων τοῦ ἀνθράκου· καὶ δῆμος ὁ Ρωσίος κατορθοῖ εἰστί νὰ διατηρῇ τὴν ζωτικήν του θερμότητα καὶ ν' ἀψηφῇ τὴν δριμύτητα του χειμῶνος. Ἀλλὰ φρόβος καὶ τρόμος θανάτου καταλειφάνει πάντα ἄνθρωπον καὶ πᾶν ζῶν, ὅταν εὑρεθῇ ἐν ὑπαίθρῳ κατὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ φοβεροῦ ἑκείνου χιονοστροβίλου, δῆται καλεῖται παρὸς τοῖς Ρωσίοις Βιούγαι (ἐν Σιβηρίᾳ δὲ Μπουράν). Οἱ μετὰ φοβερᾶς σφρότητος μανύμενοι οὗτοι ἀνεμοὶ νέμονται πρὸ πάντων τῆς Σιβηρίαν, καὶ εἶναι τρόπον τινὰ ἀδελφοὶ τοῦ Σαρούν τῶν Ἀφρικανικῶν ἥριμων. Ἐπ' ἤτοι ὅλεθροι καὶ καταστρεπτικοὶ ὡς ὁ Σαρούν, καὶ κατὰ τὴν ἔξωτερηκήν αὐτῶν ἐμφάνισιν πολλὴν ὄμοιότητα πρὸς τὸν τοῦ δεικνύοντος; ἔκρηγνυνται δῆται ἐπὶ τὸ πλεῖστον ὅλως αἰφνιδίως καὶ ἀπροσδοκήτως, καὶ ἀφικνοῦνται ἐντὸς ὅλιγον εἰς τὴν ὑψηλήν αὐτῶν ἀγριότητα καὶ μανίαν. Ὑψηλῇ εἰς τὸν ἀέρα ἔγειρομένη στήλῃ, ἐκ τῆς λεπτῆς κόνεως τῆς πεπηγμένης χιόνος συναποτελουμένη μετ' ἀστραπαίας ταχύτητος περὶ τὸν ἀξονά της στρεφομένη καὶ φερομένη ἀνά τὰ ὄρη καὶ τὰς κοιλάδας, δίδει τὸ σύνθημα· καὶ αἱ ἀπολύμεναι ἐν τῶν δεσμῶν των μανάδες, αἱ Ἐρινύες τοῦ ἀνέμου καὶ τῆς γῆς, τῶν στεπῶν καὶ τῶν ὄρέων φαίνονται σπεύδουσαι νὰ ἐνανθάσιν, διπλαὶς ἀναστρέψυσιν ἐπὶ τινὰς φράσ την τάξιν τοῦ κόσμου, διπλαὶς συνευφρανθῶσιν ἐν τῇ φοβερῇ συγχέσει καὶ καταστροφῇ, καὶ εἶτα μετὰ τῆς αὐτῆς πολλάκις ταχύτητος ἀφανισθῶσιν, ἀφοῦ ἡ λύσσα καὶ μανία ἀφικθῇ εἰς τὸν κολοφώνα τῆς. Ὁ χιονοστρόβιλος οὗτος εἶναι φρικώδης ἀγών, ἀπαίσιος χορὸς τῶν ἀπολελυμένων ἀγρίων ὑπηρετῶν τοῦ Αἰόλου, φρικαλέα εἰκὼν τῶν μανούμενων στοιχείων τῆς φύσεως. Ἐντὸς ὅλιγων στιγμῶν ἵπτανται καὶ χορεύοντιν ἐν τῷ ἀέρι πυκνᾷ νέφῃ τῆς λεπτῆς χιόνος, ἥτις καίει ὡς πῦρ τὰ ἀνθρώπινα μέλη καὶ εἰσδένει δι' ἀφράτων πόρων εἰς τὰς ξυλίνας οἰκίας, καὶ πληροῦσι τὴν ἀτροφαῖραν κιτρινωπής τινος μάζης, οὕτως ὥστε νομίζει τις δὴ ἡ γῆ διελένθη εἰς δεριώδη σφαῖραν καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν ἀρχικήν καταστασιν τοῦ γίγνεσθαι καὶ τοῦ βαθμιαίως συμπτυκνοῦνται. Μία στιγμὴ ἀρκεῖ διπλαὶς καταστήσῃ ἀγνώριστον εἰς τὸν ταξιδεύοντα πάσαν ὄδον· καὶ πάντα δρόμον καὶ παντελῶς ἀδύνατον τὴν περιπέτερα πορείαν. Ἡ ἀτροφαῖρα φαίνεται ὡς κρυσταλλοποιουμένη, ἀγριώς κινούμενη μάζα, ἀδιαπέραστος εἰς τὴν ὄρασιν, καὶ προξενοῦσα εἰς τὸν διοικόρον ὄμοιόν τι συναίσθηται πρὸς τὸ τῆς ἐν θαλάσσῃ νευτιάσεως· δίδι τοις νομίζει τις δὴ δὲν πατεῖ ἐπὶ στρεφοῦ ἐδάφους ἀλλὰ φέρεται ὑπὸ τῆς μαζῆς ἐκείνης, διεῖ αἰωρούμενος εἰς τὸν ἀέρα. Τὰ ζῶα προαισθάνονται τὴν ἔκρηξιν τοῦ χιονοστροβίλου καὶ κρύπτονται ἀμέσως διπον προφθάσσων, διότι οὔτε δέρμα παχὺ οὔτε πτυχή σινύρα οὔτε ἀλλοὶ τοις κάλυμμα δύναται νὰ προστατεύῃ κατὰ τοῦ κοπτεροῦ ψύχους τοῦ Βιούγα. Οὐχὶ σπανίως μάλιστα καὶ ἄγρια θηρία προσφέγουσιν εἰς κώμας ζητοῦντα ἐν τοῖς ἐνδιαιτήμασιν ἡμέρων ζῶων σκέπτην καὶ προστασίαν ἀπὸ τοῦ ὀλεθρίου χιονοστροβίλου. Οὐδεὶς τολμᾶ νὰ ἔξελθῃ τῆς οἰκίας οὐδὲ ἐπὶ στιγμήν, ἐν δισφεραίνει δια τοῦ Βιούγα· οἱ ἀπεσκληραμένοι κυνηγοὶ μένουσιν ἐγκεκλιεσθέντοι, καὶ οἱ ταξιδεύοντες προτιμῶνται νὰ μένωσιν ἐν ταῖς κλίναις των ἐπὶ ὀλοκλήρους ἡμέρας ἢ νὰ ἐκτεθῶσιν εἰς τὸν κίνδυνον τοῦ θανάτου ἐξερχόμενοι. Ἀλλοίμονον εἰς τὸν διοικόρον δῆταις καταληφθῆ ἐν ὑπαίθρῳ ὑπὸ τοῦ χιονοστροβίλου καὶ δὲν εἴρῃ ἀμέσως καταφῆγον τι. Ὁ ἀνεμος οπάροι εἶναι ὑπερμεγέθεις σωρούς χιόνος, καὶ συμπαρασύρει αὐτούς, σαρώνων τὰς στεπάς, εἶτα δὲ ἐγείρων ὑψηλὰ ὄρη χιόνων καὶ πληρῶν τὴν ἀτροφαῖραν μὲν χιονώδη νέφρη, ἀτινα πολλάκις ἀποκρύπτονται τὸν ἥλιον. Ἐνίστε δὲ μανύμενος οὗτος ἀνεμος πάνει αἰφνιδίως, ἀλλὰ ἐπανέρχεται πάλιν ἐπι σφρόδρεος. Ἐκ τῆς στιγμαίας παύσεως ἀπατώμενοι ἐνίστε οἱ διοικόροι ἀναλαμβάνονται τὴν πορείαν των καὶ εἶτα ἀφρίνεις καταλαμβάνομενοι ὑπὸ τοῦ ἀγέρου ἀπόθνησκουσιν οἰστρῶς. Τὸ χειρίστον, διατανάται δὲ μανίας οὗτος, εἶναι δὲν δύναται τις ν' ἀνοίξῃ τοὺς δραματιμόδους, καὶ διὰ τοῦτο συνέβη πολλάκις ὥστε διοικόροι ἀπέδαντον ὑπὸ τῶν χιόνων ἐνῷ εδρίσκοντο πλησίον εἰς τὸ τέρμα τῆς διοικορίας των. Πολλάκις πλουσιώτατοι Ρωσσοί ὑπὸ τοιούτου αἰφνιδίως ἐγείρομένου χιονοστροβίλου ἀναγκάζονται νὰ

μένωσιν ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἐν τῇ πενιχροτάτῃ καλύψη τοῦ χωρικοῦ ἑσδίοντες εὐχαρίστως τὰ προσφερόμενα αὐτοῖς ἀπλούστατα φαγητά, ἐνίστε ἔποδν, μέλανα δρότον καὶ σκόροδον, καὶ δοξάζοντες τὸν Θεόν, διὰ την οἰκαίρων εὑρούντων καταφύγιον καὶ ἐσώθησαν ἀπὸ τοῦ κινδύνου νὰ ταφῶσιν ἐν τοῖς ἐλκνθροῖς των ὑπὸ τὰς χιόνας καὶ νὰ ἔξορυχθῶσιν εἰτα ὡς ἀψυχα, ἀποκρυσταλλωμένα ἀγάλματα. Τοιούτου εἰδούς δυστυχήματα συμβαίνουσιν ἐν Ρωσίᾳ συχνότατα. Άλλὰ τοὺς περιστούς κινδύνους διὰ τοὺς διοικόροντος ἐγκρύπτουσιν οἱ πολυάριθμοι καὶ μεγάλοι λάκκοι παλαιῶν ἐν ταῖς στέπαις μεταλλείων, οἵτινες ὑπὸ τὴν ἀπατηλὴν χιονώδη σκέπην των δὲν διακρίνονται οὐδὲ ἀπὸ τῶν αὐτῶν τῶν κατοίκων τῶν πλησίων χωρίων, μέχρις οὗ δὲ δόδοιτόρος αἰσθάνεται ἀλφρήνης ὑπὸ τοὺς πόδας του θραυσθενον τὸ δέσαρφο καὶ βυθίζεται εἰς τὰ ἀχανῆ βάθη παλαιῶν σιδηρωρυχείων, ὑπὲρ τὰ ὄπια ταῖς πατόπιν δια τοῦ Βιούγας ἀπλώνει τὰ χιονώδη του σάβανα. Οὕτως ἔχηται δὲ καὶ πρότερον πολλάκις καὶ κατὰ τοὺς νεωτάτους ἐτι χρόνους γενομένη ἀνεύρεσις καλῶς διατηρηθέντων λειψάνων ἀνθρώπων καὶ ζώων ἐν παλαιοῖς μεταλλείοις. Μεγαλήτερα καὶ δυστυχῶς οὐχὶ σπάνια δυστυχήματα συμβαίνουσιν; διατανάται δὲ μόλις πατέρων ταῖς αἰφνιδίων ἀπαλαμβάνονται αἰφνιδίως ὑπὸ τοῦ χιονοστροβίλου καὶ ἀπόλλυται. Ἐνίστε ἀνεύρισκονται καὶ ὄλοβκληρος ποινιαία ὑπὸ τὰς χιόνας. Ἐν ἐτεί 1827 ἀπωλέσθησαν ὑπὸ τῶν χιόνων ἐν τῷ κυβερνείῳ Σαρατόβ 280000 ιπτοι, 30000 βόρει καὶ 100000 πρόβατα μετά τῶν ποιμένων των. "Οσον φοβερός καὶ καταστρεπτικός είναι δὲ ἀνεμος οὗτος, τόσον ἐκπληκτική είναι δὲ διαδεχομένη αὐτὸν ἡρεμία, καν' ἡντινονται πανταχοῦ εἰς τὰ πέριξ φεσει διὰ μαγείας ἀνακύψαντα γιαντώδη δρη χιόνων, λαμποκοποῦνται, ὡς δὲ ἀδαμάντων κεκοσμημένα. Εἰς τὰς πλευρὰς τῶν ὄρέων καὶ εἰς δλα τὰ στερεὰ ἀντικείμενα φαίνονται τὰ θαυμασιώτερα σχήματα. Οἰκίαι μεταβάλλονται εἰς λαμπρότατα κρυστάλλινα παλάτια καὶ φραιστακά ἐρείπια, καὶ τὰ δένδρα λαμβάνονται παραδοξότατα σχήματα, οἵα δύναται νὰ φαντασθῇ μόνη ἡ ζωηροτάτη καὶ τολμηροτάτη φαντασία ποιητοῦ παραμυθίων. Τὰ ζωγραφικὰ ταῦτα θαύματα διαρκοῦνται ὄλιγον μόνον χρόνον, διότι πολλάκις τὴν ἀκόλουθον ἡδη νύκτα ἐγειρόμενος νέος Βιούγας καταστρέφει αὐτὰ καὶ τὰ ἀντικαθιστά διὰ νέων ἐπισης φραισίων θαυμάτων. 'Ο χρόνος καδ' ὁ συχνότατα ἐγείρονται οἱ ἀνεμοι οὗτοι εἰναι ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ Νοεμβρίου μέχρι σχεδὸν τῶν Χριστουγέννων. "Οπως ἐν τῇ θαλάσσῃ δὲ πετειωμένος ναύτης προγιγνώσκει ἐξ φρισμένων σημείων τὴν ἐπικειμένην τρικυμίαν, οὕτως καὶ οἱ ιδιαγενεῖς, οἱ κάτοικοι τῶν στεπῶν, γινωσκούσι τοὺς προαγγέλους τοῦ Βιούγα. 'Ο προσεκτικὸς παρατηρητής διακρίνει φερούντων τοῦ ἀνέμου τούτου εὐκίνητά τινα, λευκὰ δὲ διμηλοειδῆ νεφύδρια, ἀτινα δομοιάζουσι πρὸς λινᾶ ιστία καὶ περικαλόπτωνται τὰς κορυφὰς τῶν μερονωμένων ὄρέων δὲ καὶ κινοῦνται νὰ περάνωνται τοῦ πατέρα την πατεινόμενα εναλλάξ· μεσάντως δὲ καὶ ἐν ταῖς στέπαις παρατηροῦνται ὡς προμηνύματα τοῦ χιονοστροβίλου δομού τινα νεφύδρια ἐν σχήματι λεπτῶν καὶ υπολεύκων φραισμάτων, ἀτινα διακύνουσι τοῦ πατέρα· — Εἰς ἐκείνα τὰ μέρη τῶν ὄλιγον κατοικουμένων ρωσικῶν στεπῶν, ἔνθα υπάρχουσι μεταλλουργεῖα καὶ κατοίκων τὰς ἐργατῶν, ἐλήκρησαν ἡδη καὶ προφυλακτικὰ μέσα πρὸς πρόληψήν δυστυχημάτων, οἵα τὰ ἀνωτέρω περιγραφέντα. Εἰς τοὺς πλείστους σταθμοὺς τῶν ἐν ταῖς στέπαις μεταλλουργίων κρούνται ἀκαταπαύστως οἱ καδώνες ἐφόδου χρόνον διαρκεῖ δια τοῦ Βιούγα. Είναι δὲ ἐνδιαφέρων διὰ τρόπος, καδ' δὲ οἱ ἐπὶ τούτῳ φρισμένοι φύλακες ἐκτελοῦνται τὸ καθηκόν των, χωρὶς νὰ κοπιάζωσι καὶ χωρὶς νὰ ἐκτίθενται εἰς τὴν κινδυνόδη δρμήν τοῦ αἰφνιδίου: προσαρμόζουσι δηλαδή εἰς τὰ ἄκρα τῶν κροτάλων τῶν καδώνων (τῶν γλωσσιδῶν), εὐθεῖς ζυλίνους πίνακας, οἵτινες φθορύμενοι ὑπὸ τοῦ σφρόδρου ἀνέμου τῇδε κακεῖσον κινοῦσι τὰ κρόταλα, οὕτως δητε οἱ καδώνες κρούνται ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ ἀνέμου, οἱ δὲ πρακτικοὶ φύλακες μένουσιν ἐν ταῖς κλίναις ἐκείνην συμφωνίαν, ἦν ἀποτελοῦσιν οἱ φρικώδεις συριγμοὶ τοῦ μανιούρεντος οἱ φρικώδεις καὶ μελαγχολικοὶ ἡχοὶ τῶν καδώνων ἐν τῇ φρικώδει εκείνη ἐρημίᾳ.